

Centro Interculturale Ponte ad Oriente • Bari gli eventi, le opere, gli incontri 2024



Centro Interculturale Ponte ad Oriente • Bari



Centro Interculturale Ponte d'Oriente • Bari

Il Centro Interculturale Ponte d'Oriente è nato in Bari dalla meraviglia generata in alcuni di noi dall'abbraccio tra Papa Francesco e il Patriarca Kirill –avvenuto all'aeroporto de l'Avana, a Cuba il 12 febbraio 2016- che si è tramutato ben presto in esperienza di amicizia e in un nuovo inizio: un evento così inaspettato e sorprendente da suscitare una riscoperta della libertà di incontro e di movimento verso il destino di tutti gli uomini, a cominciare da coloro che ci sono più prossimi nella quotidianità.

Rigenerati da questo avvenimento, è stato immediato e affascinante scoprire la numerosa e significativa presenza nella nostra città di Bari, delle diverse comunità ortodosse, a noi accomunate dalla venerazione al santo patrono Nicola.

L'amicizia e la condivisione che ne sono scaturite ci hanno permesso di cominciare a ***“guardare ad Oriente”*** con il desiderio di conoscerne tutta la bellezza generata dalla straordinaria molteplicità delle esperienze che, nel rispetto delle reciproche appartenenze, sia nel Levante che nel mondo occidentale, hanno per protagonista comune san Nicola.

Questa amicizia, animata nell'esperienza quotidiana da una dimensione missionaria ed ecumenica, è scaturita secondo modalità imprevedibili, gesti gratuiti di accoglienza, di ascolto, di preghiera, di condivisione accaduti in tanti incontri e fatti volti ad approfondire e riscoprire, pur nella diversità delle provenienze e delle flessioni spirituali il medesimo cuore e il desiderio comune che ci rende uomini appartenenti allo stesso destino. Inoltre i ripetuti abbracci di Papa Francesco con le varie comunità ecclesia-

li presenti nel bacino del Mediterraneo (e non solo) durante gli incontri avvenuti a Bari il 7 luglio 2018 e il 23 febbraio 2020 e specificatamente rivolti a tutte le Chiese che seguono la tradizione orientale quali:

la Chiesa di Costantinopoli e il Patriarcato ecumenico, di Grecia, il Patriarcato greco ortodosso di Alessandria e di tutta l'Africa; il Patriarcato della Sede di San Marco di Alessandria, il Patriarcato Siro ortodosso di Antiochia e di tutto l'Oriente, il Patriarcato Supremo (e Catholicos) di tutti gli Armeni, la Chiesa Nea Giustiniana e di tutta Cipro, il Patriarcato della Chiesa Assira dell'Oriente; la Chiesa evangelica luterana in Giordania e Terra Santa; la Chiesa Catholicos di Cilicia degli Armeni, il Patriarcato greco ortodosso di Gerusalemme, di Georgia, di Albania, del Kosovo, di Bulgaria, di Serbia, di Montenegro, di Romania, di Ochrid nella Macedonia del Nord, della Russia, dell'Ucraina, ne hanno rappresentato il suggello, incessantemente vivo e vitale sotto l'amorevole sguardo di San Nicola che, da questa città, continua anche oggi a unire misteriosamente i popoli del Levante e quelli occidentali.

Il Centro (CIPO), fondato da uomini e donne di buona volontà, inseriti in diversi contesti della società civile è aperto ai fedeli di qualsiasi confessione religiosa o non, è autonomo e libero di aderire e condividere qualsiasi occasione di interazione e di dialogo.

I membri dell'associazione riconoscono il grande cammino vissuto e condiviso dalla Chiesa Cattolica nel corso degli ultimi 60 anni: un percorso inimmaginabile - per ampiezza e profondità - relativamente alla comprensione della natura dei rapporti con le Chiese Orientali, che si è concretizzato nei documenti: *Unitatis Redintegratio* e *Orientalium Ecclesiarum*, del Concilio Vaticano II ; nelle encicliche *Ut unum sint* e *Orientale lumen* di San Giovanni Paolo II e - più recentemente - nel Vademecum ecumenico dal titolo *Il Vescovo e l'unità dei Cristiani*.

Questo cammino è stato segnato per sempre dalla grande profezia di San Giovanni Paolo II: ***“un'espressione che ho più volte adoperato trova il suo motivo più profondo: la Chiesa deve respirare con i suoi due polmoni!”*** (*Ut unum sint* e *Orientale lumen*).

Le modalità più connaturali dell'opera, nell'obiettivo di vivere il riverbero dell'abbraccio fondante, sono: le relazioni, i rapporti, l'accoglienza, la

condivisione, gli scambi di esperienze e i progetti di integrazione culturali, religiosi e sociali.

Gli ambiti delle azioni sussidiarie più connaturali all'opera del CIPO sono quindi educative e formative e riguardano le tradizioni e culture dei popoli cristiani nei diversi ambiti di conoscenza: letteratura, arte, musica, storia, religioni e filosofia.

Nel suo operare il CIPO si propone di ripercorrere il metodo che attinge dall'esperienza e testimonianza di Padre Romano Scalfi e di Russia Cristiana: l'ecumenismo vissuto come "offerta di una sincera amicizia in Cristo", concetto che trova la sua verifica e il criterio guida dell'immedesimazione personale nell'accoglienza e dall'incontro fraterno che nasce dalla fede e si attua nel desiderio di contribuire a quell'aspirazione all'Unità che è anch'essa opera dello Spirito Santo (L. Giussani).

Centro
Interculturale
Ponte
ad Oriente
Bari

gli eventi,
le opere,
gli incontri

1. Mostra
Metropolita Antonij di Suroz. Per me vivere è Cristo
09.12.2017
2. Mostra
San Nicola dei Russi e dei Baresi
29.05.2018
3. Giornata di studio
L'architettura del Complesso monumentale della Chiesa Russa di Bari
12.09.2019
4. Eventi culturali che non si sono potuti realizzare per l'epidemia di Covid
marzo 2020
5. Incontro
Lo sguardo dell'infinito nel dramma dell'oggi. La religiosità della Chiesa orientale nella tradizione dell'icona.
08.04.2021
6. Mostra Virtuale
San Nicola il Taumaturgo. Ieri e oggi
25.05.2021
7. Festival Biarch.
Conferenza
Storia ed Architettura del Complesso Monumentale della Chiesa Russa di Bari
17.09.2021
8. Incontro
Incontrare e guardare l'iconografia di San Nicola nella tradizione ortodossa romena. Ieri e oggi
07.12.2021
9. PCTO. Percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento
Progetto culturale storico iconografico:
Mostra *Per me vivere è Cristo* dedicata alla vita e l'opera del metropolita Antonij di Surož
Settembre 2021 / Aprile 2022
10. PCTO. Percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento
Alla scoperta della cultura russa in terra di Bari. Mostra *Per me vivere è Cristo* dedicata alla vita e l'opera del metropolita Antonij di Surož
Settembre / Dicembre 2021
11. *Una grande storia ci precede. Visita Guidata Monopoli*
02.10.2021
12. Presentazione del libro-calendario "*Le vie del Mediterraneo. Icone tra Venezia e Bisanzio*" e *l'oggi del Mediterraneo*
10.03.2022
13. Evento culturale che non si è potuto realizzare, che coincide con l'avvio della invasione Russa in Ucraina.
marzo 2022
14. Presentazione del libro
Sulla soglia della coscienza
26.04.2022
15. *Una grande storia ci precede. Visita Guidata Gravina di Puglia*
02.06.2022
16. Presentazione del libro
Un compito eccezionale e rischioso
19.07.2022
17. Incontro
Il bene sia con voi oggi. Vasilij Grossman e la Madonna Sistina di Raffaello.
23.11.2022
18. Incontro
Iconografia bizantina di San Nicola in Puglia.
7.12.2022
19. *Per la pace e l'unità dei cristiani. Inno acatisto a San Nicola il Taumaturgo. Basilica di San Nicola.*
26.12.2022
20. Incontro
La guerra in Ucraina e la profezia della Pace.
3.03.2023
21. Incontro
Sulle sponde del Mediterraneo: Tolleranza e indifferenza o incontro e dialogo.
19.04.2023
22. Mostra
San Nicola il Taumaturgo luce di pace per i popoli d'Oriente e di Occidente. Opere artistiche dei bambini e dei ragazzi di San Pietroburgo
22/25.05.2023
23. *Una grande storia ci precede. Incontrare e guardare le icone della tradizione bizantina nel Mezzogiorno d'Italia*
17.09.2023
24. Mostra
Uomini nonostante tutto. Testimonianze da Memorial
28/10 • 11/11 2023
25. PCTO. Percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento
Progetto storico culturale:
Mostra *Uomini nonostante tutto. Testimonianze da Memorial*
Settembre / Dicembre 2023
26. *Per la pace e l'unità dei cristiani. Inno acatisto a San Nicola il Taumaturgo. Basilica di San Nicola.*
26.12.2023
27. Concerto di Natale
Risplende nella notte una gran luce.
28.12.2023
28. Lettera aperta
marzo 2024
29. Presentazione del libro
Manzoni tra Mosca e Kiev. I Promessi Sposi e il mistero della storia
29.05.2024
30. PCTO. Percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento
Progetto storico culturale
Mostra "*San Nicola Taumaturgo luce di pace per i popoli d'Oriente e di Occidente. Opere artistiche dei bambini e dei ragazzi di San Pietroburgo*"
Maggio / Dicembre 2024
31. Incontro
Fratelli tutti. L'inesauribile speranza per un bene infinito di pace.
23.11.2024
32. Concerto di Natale
Risplende nella notte una gran luce.
29.12.2024
33. *Per la pace e l'unità dei cristiani. Inno acatisto a San Nicola il Taumaturgo.*
26.12.2024

gli eventi,
le opere,
gli incontri
2024

28. Lettera aperta marzo 2024

Centro Interculturale Ponte ad Oriente • Bari



Lettera aperta

“Un grido che parte da questa terra di Puglia per continuare a non dimenticare la tragedia umana che si sta consumando nel mondo slavo e nell'Europa”

L'ultima decade di febbraio 2024 la storia ci ha consegnato il secondo anniversario della guerra Russia Ucraina, la morte di Aleksej Naval'nyj e negli ultimi giorni la condanna a 2 anni e mezzo di carcere a Oleg Orlov, presidente della sezione Diritti umani di Memorial. La cronaca viaggia speditamente con altri eventi, su altre tragedie che si susseguano e sembrerebbe che tutto passi per essere poi dimenticato. Il nostro Centro ha recepito l'urgenza di fermarsi e guardare questi eventi che appartengono a tutti gli uomini e le donne e a noi pugliesi in particolar modo, in quanto ne siamo ancor più coinvolti grazie alla storia millenaria che ci lega al mondo slavo, a noi unito dalla santità di San Nicola e dalla tradizione umanistica universale di letteratura, arte e musica che ci accomuna.

I tanti fatti che quotidianamente ci vengono documentati, come l'emblematica visione, in tutti i media, della donna ucraina che il 24 febbraio 2022 quando i bombardamenti iniziavano a distruggere Kyiv gridava per strada ***“Dove vado, dimmi mio Dio dove vado?”***, sono contrassegnati da tanta sofferenza, dolore e degradazione della dignità dell'uomo e delle donne che ci fanno domandare se e sino a che punto siamo ancora esseri umani. Ma ogni persona, nonostante tutto, continua in ogni istante a chiedere e a desiderare di vivere nella pace e in quel Bene per cui ogni essere umano che si riconosce come tale, cioè come uomo libero fatto ad immagine e somiglianza del vero Dio, e quindi sacro, anela sin dal suo primo vagito. Da questa verità indiscutibile parte la consapevolezza di cos'altro sia in gioco per ogni uomo se non il salvaguardare la dignità di ogni essere e il suo destino: proprio come fece e continua a fare San Nicola che, a nella sua magnanimità e confidenzialità non cessa di proteggere, custodire e accompagnare ogni uomo e donna attraverso le circostanze terribili della storia attuale. Per questo motivo le persone di questa nostra terra pugliese si uniscono ogni volta al grido che Papa Francesco rivolge in ogni occasione, come, per l'ultima volta ha fatto il 24 febbraio, quando ricorreva l'anniversario dell'inizio della guerra in Ucraina. ***“Abbiamo ricordato con dolore il secondo anniversario dell'inizio della guerra su vasta scala in Ucraina. Quante vittime, feriti, distruzioni, angustie, lacrime in un periodo che sta diventando terribilmente lungo e di cui non si intravede ancora la fine! È una guerra che non solo sta devastando quella regione d'Europa, ma che scatena un'ondata globale di paura e odio. Mentre rinnovo il mio vivissimo affetto al martoriato popolo ucraino e prego per tutti, in particolare per le numerosissime vittime innocenti, supplico che si ritrovi quel po' di umanità che permetta di creare le condizioni di una soluzione diplomatica alla ricerca di una pace giusta e duratura.”***

Noi del CIPPO facciamo nostro questo grido e lo affidiamo ogni giorno alla luminosità del Santo che guarda certamente con preferenza e passione i popoli slavi, oggi afflitti da tanto male. Ogni uomo e donna slava deve inoltre sapere che esistono persone di questa terra di Puglia che hanno a cuore la dignità umana e il destino di ogni persona e che ogni ideologia o menzogna non troverà spazio e non sarà fonte di compromesso o condizionamento dei nostri fraterni, secolari rapporti.

Bari, marzo 2024

Il Centro Interculturale
Ponte ad Oriente

29. Presentazione del libro

Manzoni tra Mosca e Kiev

I Promessi Sposi e il mistero della storia

di Elena Mazzola

29.05.2024

Comunicato Stampa

Il 29 maggio alle 18,30 presso il Dipartimento di Ricerca e innovazione Umanistica dell'Università di Bari nel Palazzo Ateneo, si terrà un Seminario letterario sull'opera di Elena Mazzola "Manzoni tra Mosca e Kiev. I Promessi Sposi e il mistero della Storia", edito da Morcelliana, pubblicato nel 2022, subito dopo lo scoppio del conflitto, interroga oggi più di ieri.

La lettura è un'esperienza esaltante e misteriosa, che si scopre quando un testo rivela la sua struttura profonda, fatta di nessi: non si finisce mai di conoscere l'altro e di capire il senso delle sue parole. Leggendo *I promessi sposi tra Mosca e Kiev*, ci accorgiamo che in ogni evento, in ogni nome e personaggio, in ogni parola sta un senso misterioso che spetta a ciascuno scoprire.

Tutto confluisce in una Verità religiosa ed esistenziale che Manzoni non ha voluto rimanesse nascosta e ha deciso di dare alla luce: una Verità che si è resa visibile nel

romanzo, nei drammi della vita dei singoli e della storia universale, tra soprusi e riscatto, tra eresia, perdizione e salvezza. Il capolavoro di Manzoni, incontrando la Bibbia e Dostoevskij, diventa un breviario per giudicare la storia e per guidare le scelte di vita di quanti si mettano in dialogo con il testo, soggetto vivo che il lettore può ascoltare e intendere secondo l'unicità del proprio essere.

Elena Mazzola, linguista e traduttrice, dopo aver vissuto quindici anni a Mosca insegnando letteratura e traduzione in diverse università, nel 2017 si è trasferita a Kharkiv (Ucraina), dove dirigeva il "Centro di cultura europea Dante". Nel catalogo Scholé ricordiamo la curatela dei libri di F.M. Dostoevskij *Scritti dal sottosuolo* (ed. it. di T.A. Kasatkina, 2016) e *Il sogno di un uomo ridicolo e altri racconti dal Diario di uno scrittore* (con T.A. Kasatkina, 2019).

https://youtu.be/3S8fTCvflto?si=V1CwFBstrZ_aDk_W



Centro Interculturale
Ponte ad Oriente • Bari

**Bari • Mercoledì 29 maggio
ore 18.30**

Aula A • 2° piano • Palazzo Ateneo

Dipartimento di Ricerca
e Innovazione Umanistica

Università degli Studi di Bari Aldo Moro
Piazza Umberto I, Bari



Invito alla presentazione del libro di

Elena Mazzola

Manzoni tra Mosca e Kiev

I Promessi Sposi e il mistero della storia

Edizioni Morcelliana Scholé

Introduce

Nicola Neri

Docente di Storia delle Relazioni internazionali

Università degli Studi di Bari Aldo Moro

Modera

Valerio Capasa

Docente Scuola superiore e critico letterario

sarà presente l'Autrice



Elena Mazzola

Manzoni tra Mosca e Kiev

*I promessi sposi e il mistero
della storia*

Scholé



30. PCTO Percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento

Progetto storico culturale

Mostra “*San Nicola Taumaturgo luce di pace per i popoli d’Oriente e di Occidente. Opere artistiche dei bambini e dei ragazzi di San Pietroburgo*”

Maggio / Dicembre 2024

Scuole coinvolte:

Istituto Margherita • Bari

I.C.S. Umberto I - San Nicola • Bari

I.C.S. G. Rodari - D. Alighieri - G. Marconi • Casamassima (Ba)



Centro Interculturale Ponte ad Oriente • Bari

CENTRO ETNOCULTURALE KITEZHGRAD SAN PIETROBURGO

Mostra
SAN NICOLA TAUMATURGO
LUCE DI PACE PER I POPOLI D'ORIENTE E D'OCCIDENTE
Opere artistiche dei bambini e ragazzi di San Pietroburgo

Istituto Margherita, Bari
6-10 maggio 2024

VERBA IN CARTELLI
ISTITUTO MARGHERITA
dal 1898



Centro Interculturale Ponte ad Oriente • Bari

CENTRO ETNOCULTURALE KITEZHGRAD SAN PIETROBURGO

Mostra
SAN NICOLA TAUMATURGO
LUCE DI PACE PER I POPOLI D'ORIENTE E D'OCCIDENTE
Opere artistiche dei bambini e ragazzi di San Pietroburgo

Casamassima (Ba),
dal 10 al 11 dicembre 2024 8.30 • 12.30
(visite guidate alle scolaresche)
presso il Complesso delle Monacelle, via Roma

con il patrocinio

I.C.S. G. Rodari - D. Alighieri - G. Marconi

COMUNE DI CASAMASSIMA



Centro Interculturale Ponte ad Oriente • Bari

CENTRO ETNOCULTURALE KITEZHGRAD SAN PIETROBURGO

Mostra
SAN NICOLA TAUMATURGO
LUCE DI PACE PER I POPOLI D'ORIENTE E D'OCCIDENTE
Opere artistiche dei bambini e ragazzi di San Pietroburgo

Bari, dal 4 al 6 dicembre 2024
8.30 • 12.30
Inaugurazione mostra mercoledì 4 dicembre ore 11

con il patrocinio

I.C.S. Umberto I - San Nicola
presso Scuola San Nicola
Largo Papa Urbano II, Bari

COMUNE DI BARI
Municipio 1

I.C.S. "JAPIGIA 2 -TORRE A MARE"

31. Incontro

Fratelli tutti

L'inesauribile speranza

per un bene infinito di pace

23.11.2024

Comunicato stampa

“Fratelli tutti”. L'inesauribile speranza per un bene infinito di pace.

“Persone e popoli del Mediterraneo mendicano la concordia”

Il Centro Interculturale Ponte ad Oriente APS (CIPO) e il Movimento dei Focolari organizzano a Bari il giorno 23 novembre 2024 dalle ore 18.45 nel salone San Francesco della Basilica pontificia Parrocchia Santa Fara via Gen. Nicola Bellomo, 94 un incontro sul tema: "Fratelli tutti - L'inesauribile speranza per un bene infinito di pace - Persone e popoli del Mediterraneo mendicano la concordia".

Intervengono **Wael Farouq** docente di lingua e cultura araba all'Università Cattolica di Milano, **Mons. Paolo Martinelli** Vicario apostolico dell'Arabia meridionale e **Carlos Palma Lema** coordinatore Generale di Leaving Peace

International. Modera **Eugenio Andreatta** responsabile della Comunicazione del Meeting per l'Amicizia dei popoli di Rimini.

L'evento, proposto in collaborazione con l'Associazione Italiana Centri Culturali (AIC) e dalla Fondazione Meeting per l'Amicizia fra i popoli - Rimini, gode del patrocinio dell'Università degli Studi di Bari, dell'Arcidiocesi di Bari-Bitonto - Servizio Diocesano MEDI (Mediterraneo, Ecumenismo e Dialogo Interreligioso), del Centro Ecumenico "P. Salvatore Manna", della Facoltà Teologica Pugliese, del Movimento Ecclesiale di Impegno Culturale (MEIC).

L'Enciclica "Fratelli tutti" del 3 ottobre 2020 risveglia il senso di fratellanza che alimenta il cuore di uomini e donne alla ricerca di un senso ultimo, di un Mistero conoscibile nella vita di tutti i giorni non come sterile dialettica, ma generativa di dialoghi innovativi e rapporti di amicizia.



Fratelli tutti **L'inesauribile** **speranza per** **un bene infinito** **di pace**

23 novembre 24 • ore 18.45
Bari • Basilica di Santa Fara
Salone San Francesco
Via Gen. N. Bellomo 94 Bari

promuovono l'incontro



**CENTRO
INTERCULTURALE
PONTE
AD ORIENTE**
BARI — MEDITERRANEO



**movimento dei
focolari**

interverranno

prof. Wael Farouq

Prof. Associato di lingua e cultura araba,
Università Cattolica di Milano

Mons. Paolo Martinelli

Vicario apostolico dell'Arabia meridionale

Dr. Carlos Palma Lema

Coordinatore Generale Living Peace
International

moderatore

Dr. Eugenio Andreatta

Responsabile della Comunicazione del
Meeting per l'amicizia dei popoli di Rimini

con il patrocinio



ASSOCIAZIONE ITALIANA
CENTRI CULTURALI



**rimini
mee(ti)ng**

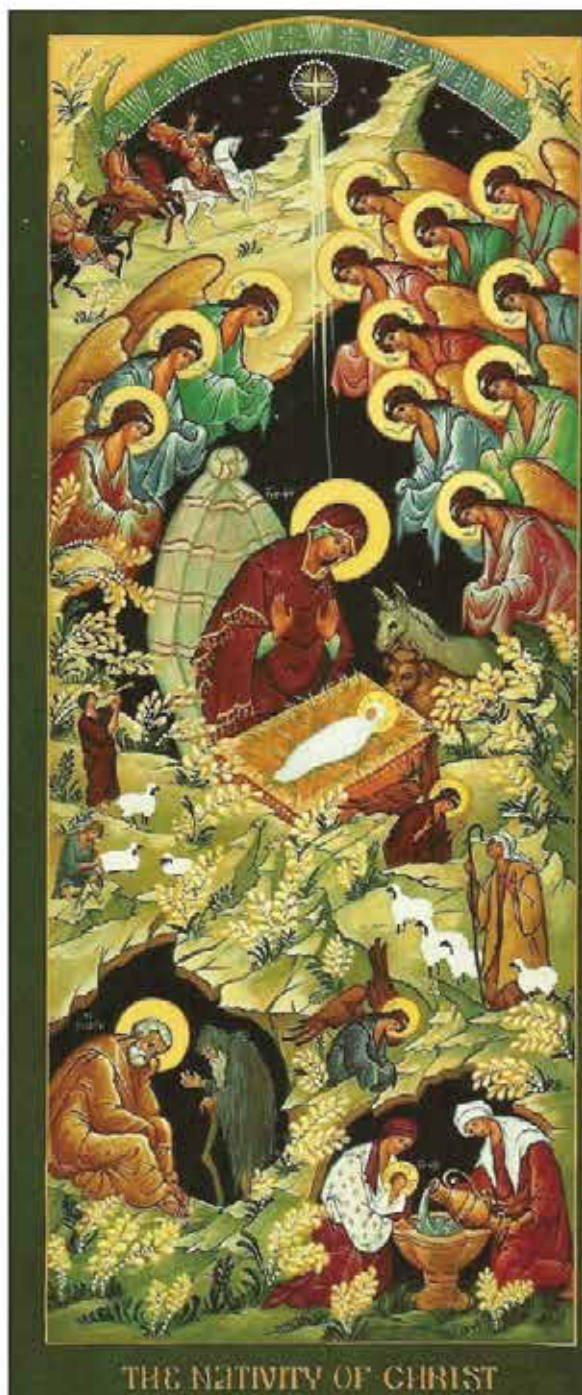
info: ponteoriente.bari@gmail.com

"Persone e popoli del Mediterraneo mendicano la concordia"

32. Concerto di Natale

Risplende nella notte una gran luce

29/12/2024



**“Risplende
nella notte
una gran luce”**

Trappiste di Vitorchiano

**“La speranza
non delude mai”**

Papa Francesco

**Domenica
29 dicembre 2024
ore 18:30**

Chiesa del Gesù
Vico Gesuiti, 17
Centro storico Bari

Con la partecipazione di:
*Corale Chiesa Ortodossa
Ucraina in Bari;*
Oleg Vereshchaing, Bayan
(fisarmonica russa);
*Corale della Fraternità
di Comunione e Liberazione.*



La serata sostiene il progetto
“Educazione è Speranza” con
una raccolta fondi in favore dell'AVSI

**33. Inno Acatisto
a San Nicola il Taumaturgo.
Per la pace e l'unità dei cristiani
26/12/2024**

Bari • Basilica
di San Nicola
Giovedì 26 dicembre
2024
ore 16.30
*presso la Cripta
di San Nicola*

INNO
ACATISTO
A SAN NICOLA
IL TAUMATURGO

Per la pace
e l'unità
dei cristiani

